

2° zes leden worden door loting uitgekozen uit de burgers van de burgerdialoog over kinderopvang van 16 en 30 september 2017;

3° de overige leden worden uitgekozen door loting overeenkomstig artikel 3, §§ 2 tot 4; de bevoegdheden die daarbij aan de burgerraad worden overgedragen, worden uitgeoefend door de vast secretaris.

De eerste burgerraad wordt geïnstalleerd op 16 september 2019.

Na de uitvoering van het eerste burgerpanel worden acht leden vervangen: eerst treden de leden vermeld in het eerste lid, 1°, af en daarna een deel van de leden vermeld in het eerste lid, 2°. Na de uitvoering van het tweede burgerpanel worden acht andere leden van de eerste burgerraad vervangen: eerst treden de resterende leden vermeld in het eerste lid, 2°, af en daarna een deel van de leden vermeld in het eerste lid, 3°. Na de uitvoering van het derde burgerpanel worden de resterende in het eerste lid, 3°, vermelde leden van de eerste burgerraad vervangen. Elke wissel gescheidt overeenkomstig de procedure beschreven in artikel 4, § 1, eerste lid.

Art. 15 Inwerkingtreding

Dit decreet treedt in werking op de dag waarop het wordt aangenomen.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Eupen, 25 februari 2019.

O. PAASCH,
De Minister-President

I. WEYKMANS,
De Viceminister-President, Minister van Cultuur, Werkgelegenheid en Toerisme

A. ANTONIADIS,
De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden
H. MOLLERS,
De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek

Zitting 2018-2019

Parlementair stuk: 284 (2018-2019) Nr. 1 Voorstel van decreet + Erratum

Integraal verslag: 25 februari 2019 - Nr. 62 Besprekking en aanneming

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2019/11634]

11 MARS 2019. — Arrêté ministériel établissant le formulaire de demande d'agrément de personne effectuant un forage ou un équipement de puits destiné à une future prise d'eau souterraine, à l'installation de sondes géothermiques, à la reconnaissance géologique, à la prospection, à l'implantation de piézomètres, ainsi que le formulaire annonçant la date de début des travaux

Le Ministre de l'Environnement, de la Transition écologique et de l'Aménagement du Territoire,

Vu la partie réglementaire du Livre II du Code de l'Environnement constituant le Code de l'eau, les articles R.187ter-4, 3°, R.187 ter-5 et R.187ter-17,

Arrête :

Article 1^{er}. La demande d'agrément visée à l'article R.187ter-5 est introduite selon le modèle fixé en annexe I du présent arrêté.

Art. 2. Le titulaire de l'agrément envoie à l'Administration, au minimum deux jours ouvrables avant tout démarrage de chantier de forage, la date de début des travaux, au moyen du formulaire visé en annexe II du présent arrêté.

Art. 3. La demande d'agrément ou de renouvellement d'agrément peut être envoyée de manière électronique à l'adresse suivante : **agrement-forieur.deso.dgo3@spw.wallonie.be**.

Le formulaire annonçant le démarrage d'un chantier de forage peut être envoyé de manière électronique à l'adresse suivante : **declaration-forage.deso.dgo3@spw.wallonie.be**.

Les modalités relatives aux communications électroniques sont celles fixées par l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 juin 2014 portant exécution du décret du 27 mars 2014 relatif aux communications par voie électronique entre les usagers et les autorités publiques wallonnes.

Un accusé d'enregistrement est communiqué à l'expéditeur du message électronique.

Art. 4. Les procédés donnant date certaine à l'envoi et ou à la réception d'un acte sont :

- 1° pour l'envoi, un récépissé daté du courrier fourni par le service de distribution;
- 2° pour la réception, un accusé de réception ou récépissé daté et signé par le destinataire du courrier;
- 3° pour la réception, une attestation de la date de réception du courrier par son destinataire fournie par le service de distribution.

Namur, le 11 mars 2019.

C. DI ANTONIO

ANNEXE I**Formulaire de demande d'agrément de foreur****SPW**

**Direction Générale de l'Agriculture, des Ressources Naturelles et de l'Environnement,
Département de l'Environnement et de l'Eau
Avenue Prince de Liège, 15
5100 Jambes**

1. Identité du demandeur**Personne physique :**

NOM :

PRENOM :

DOMICILE :

Numéro d'entreprise :

Êtes-vous ressortissant d'un Etat membre de l'Union européenne ou d'une partie à l'accord sur l'espace économique européen (biffer la mention inutile) :

- OUI : indiquer l'Etat membre ou l'Etat partie à l'accord :

.....

- NON

Personne morale¹ :

DENOMINATION SOCIALE :

ABREVIATION :

DENOMINATION COMMERCIALE :

SIEGE SOCIAL :

SIEGE D'EXPLOITATION :

Numéro d'entreprise :

Identité du ou des administrateurs (s), gérant(s) ou personnes(s) ayant le pouvoir d'engager la personne morale :

.....

.....

.....

2. Domaine d'activité de forage pour le ou lesquels l'agrément est demandé (biffer la ou les mentions inutiles) :

- a) forage pour prise d'eau souterraine ;
- b) installation de sondes géothermiques ;
- c) reconnaissance géologique et prospection ;
- d) implantation de piézomètres

3. Matériel de forage et engins de chantiers

Description de la ou des machine(s) de forage détenue(s) par le titulaire de l'agrément pour l'exercice de son activité dans le ou les domaine(s) de forage mentionné(s) au point 2 :

- a).....
- b).....

¹ Joindre les statuts de la personne morale ainsi que leurs modifications tels que publiés au Moniteur belge ou l'équivalent pour un autre pays

c).....
d).....

Identité du ou des éventuels sous-traitants :

NOM.....

PRENOM

DOMICILE

ou

DENOMINATION SOCIALE

SIEGE SOCIAL

SIEGE D'EXPLOITATION

Description du ou des engins de chantier détenu(s) par le titulaire de l'agrément pour l'exercice de son activité dans le ou les domaines(s) de forage mentionné(s) au point 2 :

a).....
b).....
c).....
d).....

4. Ressources humaines

Complétez le a) et/ou le b)

a) Identité de la ou des personnes disposant d'un titre de formation professionnelle dans le ou les domaine(s) d'activité de forage visé(s) au point 2 (indiquer son nom, son prénom, son statut au sein de l'entreprise et le titre de formation professionnelle²) :

.....
.....
.....
.....
.....

b) Liste de 5 forages effectués au cours des deux années qui précèdent la demande dans le ou les domaine(s) d'activité de forage visé(s) au 2 (indiquer le type de forage, la date de réalisation et sa localisation (adresse)) :

1°
.....
2°
.....
3°
.....
4°
.....
5°
.....

5. Capacités financières

La justification de la capacité économique et financière de l'opérateur économique peut être constituée par une ou plusieurs des références suivantes³ :

a) des déclarations appropriées de banques ou, le cas échéant, la preuve d'une assurance des risques professionnels ;

² Joindre une copie du titre de formation professionnelle.

³ Joindre les documents probants

- b) la présentation des bilans ou d'extraits des bilans, dans les cas où la publication des bilans est prescrite par la législation du pays où l'opérateur économique est établi ;
- c) une déclaration concernant le chiffre d'affaires global et, le cas échéant, le chiffre d'affaires du domaine d'activités faisant l'objet du marché, pour au maximum les trois derniers exercices disponibles en fonction de la date de création ou du début d'activités de l'opérateur économique, dans la mesure où les informations sur ces chiffres d'affaires sont disponibles.

6. Assurance responsabilité civile

Compagnie d'assurance du candidat à l'agrément :

Nom :

Siège social :

Couverture des risques :

Date de signature du contrat :

Durée de validité :

7. Déclaration sur l'honneur

Je soussigné (personne ayant le pouvoir d'engager l'entreprise)

demandeur de l'agrément dans le ou les domaine(s) d'activité de forage suivant(s) :

.....

.....

atteste sur l'honneur que tous les documents joints à la présente demande sont authentiques et que les renseignements délivrés sont exacts.

Je déclare également sur l'honneur que les conditions visées à l'article R.187ter-3 du Livre II du Code de l'environnement constituant le Code de l'Eau relatives à cette demande d'agrément sont remplies au jour de l'introduction de la présente demande et que je m'engage à respecter et à faire respecter les conditions visées aux articles R.187ter-3 et R.187ter-4 du même Code, pendant toute la durée de l'agrément.

Fait pour servir et valoir ce que de droit.

Fait à , le

Signature(s)

8. Modifications

Toute modification relative à la présente demande doit être signalée par écrit à l'administration à l'adresse indiquée dans l'entête figurant dans le formulaire.

« Conformément à la réglementation en matière de protection des données et au Livre II du Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau, les informations personnelles communiquées ne seront utilisées par la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie, qu'en vue de vérifier le respect des conditions de l'agrément de foreur et pour établir un cadastre du sous-sol. Ces données ne seront ni vendues ni utilisées à des fins de marketing. Ces données seront conservées aussi longtemps que nécessaire pour assurer les finalités citées ci-dessus. »

Ces données peuvent être communiquées à des tiers tels que des services de police dans le cadre de leurs missions.

Vous pouvez, dans certains cas spécifiques, rectifier, demander à faire effacer ou à faire transmettre vos données, limiter ou vous opposer au traitement en contactant le responsable du traitement à l'adresse postale suivante: Direction des eaux souterraines du Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement - Avenue Prince de Liège, 15 à 5100 Jambes (si nécessaire) ou via courriel à l'adresse suivante : deso.dee.dgarne@spw.wallonie.be.

Sur demande via formulaire, vous pouvez avoir accès à vos données ou obtenir de l'information sur un traitement qui vous concerne. Le Délégué à la protection des données du Service public de Wallonie, en assurera le suivi.

Pour plus d'information sur la protection des données à caractère personnel et vos droits, rendez-vous sur le Portail de la Wallonie.

Enfin, si dans le mois de votre demande, vous n'avez aucune réaction du SPW, vous pouvez contacter l'Autorité de protection des données pour introduire une réclamation à l'adresse suivante : 35, Rue de la Presse à 1000 Bruxelles ou via l'adresse courriel: contact@apd-gba.be

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 11 mars 2019 établissant le formulaire de demande d'agrément de personne effectuant un forage ou un équipement de puits destiné à une future prise d'eau souterraine, à l'installation de sondes géothermiques, à la reconnaissance géologique, à la prospection, à l'implantation de piézomètres, ainsi que le formulaire annonçant la date de début des travaux

Namur, le 19 mars 2019.

Le Ministre de l'Environnement, de la Transition écologique, de l'Aménagement du Territoire, des Travaux publics, de la Mobilité, des Transports, du Bien-être animal et des Zonings,

C. DI ANTONIO

ANNEXE II**Formulaire de déclaration de chantier de forage(s)**

Ce formulaire doit être envoyé au minimum deux jours ouvrables avant la date de début des travaux

SPW

Direction Générale de l'Agriculture, des Ressources Naturelles et de l'Environnement,

Département de l'Environnement et de l'Eau

Avenue Prince de Liège, 15

5100 Jambes

Adresse électronique : declaration-forage.deso.dgo3@spw.wallonie.be

1. Identification du foreur :

Complétez, soit l'identité de la personne physique, soit l'identité de la personne morale

Personne physique :

NOM :

PRENOM :

Adresse de contact :

Contact téléphonique :

Personne morale :

DENOMINATION SOCIALE :

SIEGE SOCIAL :

SIEGE D'EXPLOITATION :

Contact téléphonique :

2. Titulaire du permis, de l'autorisation ou identité du déclarant relatif au forage commandé :

Complétez, soit l'identité de la personne physique, soit l'identité de la personne morale

Personne physique :

NOM :

PRENOM :

DOMICILE :

LIEU D'EXPLOITATION :

Personne morale :

DENOMINATION SOCIALE :

SIEGE SOCIAL :

SIEGE D'EXPLOITATION :

3. Localisation du chantier et profondeur prévisionnelle du forage :

Commune, localité postale et endroit précis de l'opération (hameau, lieu dit, rue et numéro) :

.....

.....

.....

Coordonnées Lambert 1972 permettant la localisation probable de la ou des opérations (*) :

X : Y :

OU

Coordonnées Lambert 2008 permettant la localisation probable de la ou des opérations (*) :

X : Y :

Parcelle(s) cadastrale(s) (*) :

Type de forage :

- Future(s) prise(s) d'eau souterraine
- Sonde(s) géothermique(s)
- Reconnaissance géologique et prospection
- Piézomètre(s)

Nombre de forages prévus :

Profondeur présumée du (des) forage(s) :

(*) facultatif

4. Planification des travaux :

Date de démarrage des travaux :

Durée prévisionnelle du chantier :

« Conformément à la réglementation en matière de protection des données et au Livre II du Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau, les informations personnelles communiquées ne seront utilisées par la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et de l'Environnement du Service public de Wallonie, qu'en vue de vérifier le respect des conditions de l'agrément de foreur et pour établir un cadastre du sous-sol. Ces données ne seront ni vendues ni utilisées à des fins de marketing. Ces données seront conservées aussi longtemps que nécessaire pour assurer les finalités citées ci-dessus. »

Ces données peuvent être communiquées à des tiers tels que des services de police dans le cadre de leurs missions.

Vous pouvez, dans certains cas spécifiques, rectifier, demander à faire effacer ou à faire transmettre vos données, limiter ou vous opposer au traitement en contactant le responsable du traitement à l'adresse postale suivante: Direction des eaux souterraines du Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement - Avenue Prince de Liège, 15 à 5100 Jambes (si nécessaire) ou via courriel à l'adresse suivante : deso.dee.dgarne@spw.wallonie.be.

Sur demande via formulaire, vous pouvez avoir accès à vos données ou obtenir de l'information sur un traitement qui vous concerne. Le Délégué à la protection des données du Service public de Wallonie, en assurera le suivi.

Pour plus d'information sur la protection des données à caractère personnel et vos droits, rendez-vous sur le Portail de la Wallonie.

Enfin, si dans le mois de votre demande, vous n'avez aucune réaction du SPW, vous pouvez contacter l'Autorité de protection des données pour introduire une réclamation à l'adresse suivante : 35, Rue de la Presse à 1000 Bruxelles ou via l'adresse courriel: contact@apd-gba.be

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 11 mars 2019 établissant le formulaire de demande d'agrément de personne effectuant un forage ou un équipement de puits destiné à une future prise d'eau souterraine, à l'installation de sondes géothermiques, à la reconnaissance géologique, à la prospection, à l'implantation de piézomètres, ainsi que le formulaire annonçant la date de début des travaux

Namur, le 11 mars 2019

Le Ministre de l'Environnement, de la Transition écologique, de l'Aménagement du Territoire, des Travaux publics, de la Mobilité, des Transports, du Bien-être animal et des Zonings,

C. DI ANTONIO

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2019/11634]

11. MÄRZ 2019 — Ministerieller Erlass zur Festlegung des Formulars für den Antrag auf Zulassung der Personen, die eine Bohrung durchführen oder eine Brunnenanlage ausstatten für eine künftige Grundwasserentnahme, die Installation von geothermischen Sonden, die geologische Erkundung, die Prospektion oder die Installation von Piezometern, und des Formulars zur Ankündigung des Datums für den Beginn der Arbeiten

Der Minister für Umwelt, den ökologischen Wandel und Raumordnung,

Aufgrund des verordnungsrechtlichen Teils des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetz-buch bildet, Artikel R.187ter-4 Ziffer 3, R.187ter-5 und R.187ter-17,

Beschließt:

Artikel 1 - Der Zulassungsantrag gemäß Artikel R.187ter-5 wird nach dem in Anhang I des vorliegenden Erlasses festgelegten Muster eingereicht.

Art. 2 - Der Inhaber der Zulassung teilt der Verwaltung mindestens zwei Werkstage vor dem Beginn der Baustelle für die Bohrarbeiten das Datum für den Anfang dieser Arbeiten anhand des in Anhang II des vorliegenden Erlasses festgelegten Formulars mit.

Art. 3 - Der Antrag auf Zulassung oder auf Erneuerung der Zulassung kann per E-Mail an folgende Adresse erfolgen: agrement-foreur.deso.dgo3@spw.wallonie.be.

Das Formular zur Ankündigung des Beginns der Bohrarbeiten kann per E-Mail an folgende Adresse erfolgen: declaration-forage.deso.dgo3@spw.wallonie.be.

Die Modalitäten in Bezug auf die elektronische Kommunikation sind diejenigen nach dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 12. Juni 2014 zur Ausführung des Dekrets vom 27. März 2014 über die Mitteilungen auf elektronischem Weg zwischen den Benutzern und den wallonischen öffentlichen Behörden.

Dem Absender der E-Mail wird eine Registrierungsbestätigung zugesandt.

Art. 4 - Die Verfahren, durch die der Sendung bzw. dem Empfang einer Urkunde ein sicheres Datum verliehen wird, sind:

- 1° für die Sendung, eine datierte Abnahmebescheinigung, die von dem Zustellungsdienst ausgehändigt wird;
- 2° für den Empfang, eine Empfangsbestätigung oder eine Abnahmebescheinigung, die von dem Empfänger des Schreibens datiert und unterzeichnet wird;
- 3° für den Empfang, eine von dem Zustellungsdienst ausgehändigte Bescheinigung des Datums, an dem der Empfänger das Schreiben erhalten hat.

Namur, den 11. März 2019

C. DI ANTONIO

ANHANG I**Formular für den Antrag auf Zulassung als Bohrer****SPW - ÖDW**

**Direction Générale de l'Agriculture, des Ressources Naturelles et de l'Environnement -
Operative Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt
Département de l'Environnement et de l'Eau - Abteilung Umwelt und Wasser
Avenue Prince de Liège, 15
5100 Jambes**

1. Identität des Antragstellers**Natürliche Person:**

NAME:

VORNAME:

WOHNSITZ:

Unternehmensnummer:

Haben Sie die Staatsangehörigkeit eines Mitgliedstaats der Europäischen Union oder einer Vertragspartei des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum (Unzutreffendes bitte streichen):

- JA: den Mitgliedstaat oder den Vertragsstaat angeben:

.....

- NEIN

Juristische Person¹:

GESELLSCHAFTSNAME:

ABKÜRZUNG:

HANDELSNAME:

GESELLSCHAFTSSITZ:

BETRIEBSSITZ:

Unternehmensnummer:

Identität des/der Verwalter(s), Geschäftsführer(s) oder Person(en), die zur Vertretung der Gesellschaft befugt sind:

.....

.....

.....

2. Tätigkeitsbereich, in dessen Rahmen die Bohrungen, für die eine Genehmigung beantragt wird, durchgeführt werden (Unzutreffendes bitte streichen):

- a) Bohrung zwecks einer Grundwasserentnahme
- b) Installation von geothermischen Sonden
- c) geologische Erkundung, Prospektion
- d) Installation von Piezometern

3. Bohrausrüstung und Baumaschinen**Beschreibung der Bohrmaschine(n), über die der Inhaber der Zulassung im Rahmen der Ausübung seiner Tätigkeit in dem (den) unter Ziffer 2 erwähnten Bereich(en) verfügt:**

¹ Die im Belgischen Staatsblatt oder einer gleichwertigen Veröffentlichung für ein anderes Land veröffentlichten Statuten sowie deren Änderungen beifügen

- a).....
b).....
c).....
d).....

Gegebenenfalls: Identität des (der) Subunternehmer(s):

NAME

VORNAME

WOHNSITZ

oder

GESELLSCHAFTSNAME

GESELLSCHAFTSSITZ

BETRIEBSSITZ

Beschreibung der Baumaschine(n), über die der Inhaber der Zulassung im Rahmen der Ausübung seiner Tätigkeit in dem (den) unter Ziffer 2 erwähnten Bereich(en) verfügt:

- a).....
b).....
c).....
d).....

4. Menschliche Mittel

Buchstabe a) und/oder b) bitte ausfüllen:

a) Identität der Person(en), die über ein Berufsausbildungszeugnis für den (die) unter Ziffer 2 angeführten, vorgesehenen Bereich(e) der Bohraktivitäten verfügt (verfügen) (Name, Vorname, Position im Unternehmen und Berufsausbildungszeugnis angeben²):

.....
.....
.....
.....
.....

b) Auflistung von 5 Bohrungen, die im Laufe der letzten zwei Jahre vor dem Antrag in dem unter Ziffer 2 angeführten Bereich(e) der Bohraktivitäten durchgeführt worden sind (Typ der Bohrung, Ausführungsdatum und Standort (Anschrift) angeben):

- 1°
.....
2°
.....
3°
.....
4°
.....
5°
.....

5. Finanzielle Mittel

Die wirtschaftliche und finanzielle Kapazität des betreffenden Wirtschaftsakteurs kann anhand eines oder mehrerer der nachstehend angegebenen Belege begründet werden³:

² Eine Kopie des Berufsausbildungszeugnisses beifügen.

³ Die Belege beifügen.

- a) Entsprechende Bankerklärungen oder gegebenenfalls der Beweis für das Bestehen einer Berufshaftpflichtversicherung;
- b) die Vorlage von Bilanzen oder Bilanzauszügen, wenn die Veröffentlichung der Bilanzen in dem Land, wo der Wirtschaftsakteur niedergelassen ist, vorschriftsmäßig ist;
- c) eine Erklärung über den globalen Umsatz und gegebenenfalls den spezifischen Umsatz des betreffenden Tätigkeitsbereichs für höchstens die letzten drei verfügbaren Geschäftsjahre, abhängig vom Jahr der Firmengründung, vom Anfang der Aktivität des Wirtschaftsakteurs, und von der Verfügbarkeit dieser Angaben über den Umsatz.

6. Haftpflichtversicherung

Versicherungsgesellschaft des Antragstellers für die Zulassung:

Name:

Gesellschaftssitz:

Risikodeckung:

Datum der Unterschrift des Versicherungsvertrags:

Gültigkeitsdauer:

7. Ehrenwörtliche Erklärung

Der / Die Unterzeichnete (Person, die befugt ist, das Unternehmen zu vertreten) beantragt die Zulassung als Bohrer in dem bzw. den folgenden Bereichen der Bohrungsaktivität:

.....
.....
.....

Er / Sie bestätigt auf Ehrenwort, dass alle dem vorliegenden Antrag beigefügten Dokumente authentisch sind, und die mitgeteilten Angaben richtig sind.

Er / Sie erklärt ebenfalls auf Ehrenwort, dass die Bedingungen nach Artikel R.187ter-3 des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, in Bezug auf diesen Zulassungsantrag am Tage der Einreichung des Antrags erfüllt sind. Er / Sie verpflichtet sich, die Bedingungen nach Artikel R.187ter-3 und R.187ter-4 dieses Gesetzbuches während der ganzen Dauer der Zulassung zu beachten, und für deren Beachtung zu sorgen.

Nach bestem Wissen und Gewissen aufgenommen.

....., den

Unterschrift(en)

8. Änderungen

Jede Änderung in Bezug auf den vorliegenden Antrag muss der (an der in der Überschrift des Formulars erwähnten Adresse niedergelassenen) Verwaltung mitgeteilt werden.

"In Übereinstimmung mit den Rechtsvorschriften in Sachen Datenschutz und dem Buch II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, wird die operative Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt des Öffentlichen Dienstes der Wallonie die mitgeteilten personenbezogenen Angaben ausschließlich zwecks der Prüfung der Einhaltung der Zulassungsbedingungen als Bohrer und der Aufstellung eines Untergrundkatasters verwenden. Diese Daten werden weder verkauft noch zu

Marketingzwecken benutzt. Diese Daten werden solange aufbewahrt, wie dies zur Verfolgung der oben genannten Zwecke erforderlich ist."

Diese Daten können Dritten, wie z.B. Polizeidiensten im Rahmen ihrer Aufgaben, mitgeteilt werden.

In bestimmten, spezifischen Fällen können Sie Ihre Daten berichtigen lassen, deren Löschung, Übermittlung, Beschränkung beantragen, oder sich ihrer Behandlung widersetzen. Zu diesem Zweck bitten wir Sie, sich an die für die Verarbeitung der Daten verantwortliche Stelle zu richten: Direktion der Untergrundgewässer der Abteilung Umwelt und Wasser der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätzung und Umwelt des Öffentlichen Dienstes der Wallonie - ("Direction des eaux souterraines du Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement"), Avenue Prince de Liège, 15 - 5100 Jambes (per Post wenn nötig) oder per E-Mail an: deso.dee.dgarne@spw.wallonie.be.

Auf Anfrage mittels eines zweckdienlichen Formulars können sie Zugang zu Ihren Daten haben, oder Informationen über die Verarbeitung Ihrer Daten erhalten. Der Datenschutzbeauftragte des Öffentlichen Dienstes der Wallonie sorgt für die Weiterverfolgung Ihrer Anfrage.

Mehr Auskünfte über den Schutz personenbezogener Daten und die Wahrung Ihrer Rechte finden Sie auf der Portalseite der Wallonie.

Wenn nach einem Monat anschließend an Ihre Anfrage eine Reaktion seitens des ÖDW ausbleibt, können Sie eine Klage einreichen, indem Sie mit der Datenschutzbehörde Kontakt aufnehmen: "Autorité de Protection des Données" 35, Rue de la Presse - 1000 Bruxelles, oder per E-Mail: contact@apd-gba.be

Gesehen, um dem Ministeriellen Erlass vom 11. März zur Festlegung des Formulars für den Antrag auf Zulassung der Personen, die eine Bohrung durchführen oder eine Brunnenanlage ausstatten für eine künftige Grundwasserentnahme, die Installation von geothermischen Sonden, die geologische Erkundung, die Prospektion oder die Installation von Piezometern, und des Formulars zur Ankündigung des Datums für den Beginn der Arbeiten als Anhang beigefügt zu werden.

Namur, den 19. März 2019

Der Minister für Umwelt, den ökologischen Wandel, Raumordnung, öffentliche Arbeiten, Mobilität, Transportwesen, Tierschutz und Gewerbegebiete,

C. DI ANTONIO

ANHANG II**Formular zur Erklärung einer Baustelle für Bohrarbeiten**

Dieses Formular muss mindestens zwei Werkstage vor dem Anfangsdatum der Arbeiten versandt werden

ÖDW**Operative Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt****Abteilung Umwelt und Wasser****Avenue Prince de Liège, 15****5100 Jambes****E-Mail-Adresse: declaration-forage.deso.dgo3@spw.wallonie.be****1. Identifizierung des Bohrers:**

Die Identität der natürlichen bzw. der juristischen Person bitte ausfüllen:

Natürliche Person:

NAME:

VORNAME:

Kontaktadresse:

Telefon:

Juristische Person:

GESELLSCHAFTSNAME:

GESELLSCHAFTSSITZ:

BETRIEBSSITZ:

Telefon:

2. Inhaber der Genehmigung, der Erlaubnis oder Identität des Anmelders in Bezug auf die bestellten Bohrarbeiten:

Die Identität der natürlichen bzw. der juristischen Person bitte ausfüllen:

Natürliche Person:

NAME:

VORNAME:

WOHNSITZ:

BETRIEBSSITZ:

Juristische Person:

GESELLSCHAFTSNAME:

GESELLSCHAFTSSITZ:

BETRIEBSSITZ:

3. Standort der Baustelle und voraussichtliche Tiefe des Bohrwerks:

Gemeinde, Postleitzahl und genauer Ort der Vorgänge (Weiler, Flurname, Straße, Hausnummer):

.....

.....

.....

Lambert 1972-Koordinaten für die wahrscheinliche Standortbestimmung der Arbeiten (*): X: Y:

ODER

Lambert 2008-Koordinaten für die wahrscheinliche Standortbestimmung der Arbeiten (*): X: Y:
Katasterparzelle(n) (*):

Art des Bohrwerks:

- Künftige Grundwasserentnahme(n)
- Geothermischen Sonde(n)
- Geologische Erkundung und Prospektion
- Piezometer

Anzahl vorgesehener Bohrungen:

Voraussichtliche Tiefe des Bohrwerks bzw. der Bohrwerke:

(*) fakultativ

4. Planung der Arbeiten:

Anfangsdatum der Arbeiten:

Voraussichtliche Dauer der Baustelle:

"In Übereinstimmung mit den Rechtsvorschriften in Sachen Datenschutz und dem Buch II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, wird die operative Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt des Öffentlichen Dienstes der Wallonie die mitgeteilten personenbezogenen Angaben ausschließlich zwecks der Prüfung der Einhaltung der Zulassungsbedingungen als Bohrer und der Aufstellung eines Untergrundkatasters verwenden. Diese Daten werden weder verkauft noch zu Marketingzwecken benutzt. Diese Daten werden solange aufbewahrt, wie dies zur Verfolgung der oben genannten Zwecke erforderlich ist."

Diese Daten können Dritten, wie z.B. Polizeidiensten im Rahmen ihrer Aufgaben, mitgeteilt werden.

In bestimmten, spezifischen Fällen können Sie Ihre Daten berichtigten lassen, deren Löschung, Übermittlung, Beschränkung beantragen, oder sich ihrer Behandlung widersetzen. Zu diesem Zweck bitten wir Sie, sich an die für die Verarbeitung der Daten verantwortliche Stelle zu richten: Direktion der Untergrundgewässer der Abteilung Umwelt und Wasser der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt des Öffentlichen Dienstes der Wallonie - ("Direction des eaux souterraines du Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement"), Avenue Prince de Liège, 15 - 5100 Jambes (per Post wenn nötig) oder per E-Mail an: deso.dee.dgarne@spw.wallonie.be.

Auf Anfrage mittels eines zweckdienlichen Formulars können sie Zugang zu Ihren Daten haben, oder Informationen über die Verarbeitung Ihrer Daten erhalten. Der Datenschutzbeauftragte des Öffentlichen Dienstes der Wallonie sorgt für die Weiterverfolgung Ihrer Anfrage.

Mehr Auskünfte über den Schutz personenbezogener Daten und die Wahrung Ihrer Rechte finden Sie auf der Portalseite der Wallonie.

Wenn nach einem Monat anschließend an Ihre Anfrage eine Reaktion seitens des ÖDW ausbleibt, können Sie eine Klage einreichen, indem Sie mit der Datenschutzbehörde Kontakt aufnehmen: "Autorité de Protection des Données" 35, Rue de la Presse - 1000 Bruxelles, oder per E-Mail: contact@apd-gba.be

Gesehen, um dem Ministeriellen Erlass vom 11. März zur Festlegung des Formulars für den Antrag auf Zulassung der Personen, die eine Bohrung durchführen oder eine Brunnenanlage ausstatten für eine künftige Grundwasserentnahme, die Installation von geothermischen Sonden, die geologische Erkundung, die Prospektion oder die Installation von Piezometern, und des Formulars zur Ankündigung des Datums für den Beginn der Arbeiten als Anhang beigefügt zu werden.

Namur, den 11. März 2019

Der Minister für Umwelt, den ökologischen Wandel, Raumordnung, öffentliche Arbeiten, Mobilität, Transportwesen, Tierschutz und Gewerbegebiete,

C. DI ANTONIO

—
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSSTEN

[C – 2019/11634]

11 MAART 2019. — Ministerieel besluit tot vaststelling van het formulier voor de aanvraag tot erkenning van personen die een putboring of –uitrusting verrichten die bestemd is voor een toekomstige grondwaterwinning, de installatie van geothermische sondes, de geologische erkenning, de prospectie, de installatie van piezometers, alsook van het formulier dat de datum van het begin van de werken aankondigt

De Minister van Leefmilieu, Ecologische Overgang en Ruimtelijke Ordening,

Gelet op het reglementair deel van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt, de artikelen R.187ter-4, 3°, R.187 ter-5 en R.187ter-17,

Besluit :

Artikel 1. De erkenningsaanvraag bedoeld in artikel R.187ter-5 wordt overeenkomstig het model bepaald in bijlage I van dit besluit ingediend.

Art. 2. Minstens twee werkdagen vóór het opstarten van elke boringswerf maakt de houder van de erkenning de datum van aanvang van de werken aan de hand van het in bijlage II van dit besluit bedoeld formulier aan de Administratie bekend.

Art. 3. De erkenningsaanvraag of de aanvraag tot hernieuwing van erkenning kan elektronisch verstuurd worden naar volgend adres : **agrement-forure.deso.dgo3@spw.wallonie.be**.

Het formulier dat het opstarten van een boringswerf aankondigt kan elektronisch verstuurd worden naar volgend adres : **declaration-forage.deso.dgo3@spw.wallonie.be**.

De modaliteiten betreffende de elektronische communicatie worden bepaald door het besluit van de Waalse Regering van 12 juni 2014 tot uitvoering van het decreet van 27 maart 2014 betreffende de elektronische communicatie tussen gebruikers en de Waalse overheid.

Een bericht van registratie wordt aan de afzender van de e-mail overgemaakt.

Art. 4. De procédés waarbij een vaststaande datum aan het versturen en het ontvangen van een akte wordt verleend zijn :

- 1° voor het versturen, een gedateerde ontvangstmelding van het schrijven, verstrekt door de distributiedienst;
- 2° voor het ontvangen, een bericht van ontvangst of een ontvangstmelding, gedateerd en ondertekend door de bestemming van het schrijven;
- 3° voor het ontvangen, een bewijs van de ontvangstdatum van het schrijven door de bestemming ervan, verstrekt door de distributiedienst.

Namen, 11 maart 2019.

C. DI ANTONIO

BIJLAGE I.**Aanvraagformulier tot erkenning als boorder****SPW****Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement****Département de l'Environnement et de l'Eau****Avenue Prince de Liège, 15
5100 JAMBES****1. Identiteit van de aanvrager****Natuurlijke persoon :**

NAAM :

VOORNAAM :

WOONPLAATS :

Bedrijfsnummer :

Bent u onderdaan van een lidstaat van de Europese Unie of partij bij het Akkoord betreffende de Europese Economische Ruimte (schrappen wat niet past) :

- JA : de lidstaat of de Staat partij bij het akkoord vermelden :

- NEE

Rechtspersoon¹ :

VENNOOTSCHAPSNAAM :

AFKORTING :

HANDELSNAAM :

MAATSCHAPPELIJKE ZETEL :

BEDRIJFSZETEL :

Bedrijfsnummer :

Identiteit van de bestuurder(s), zaakvoerder(s) of persoon (onen) die de rechtspersoon kunnen binden :

2. Boringsactiviteitengebied waarvoor de erkenning aangevraagd wordt (schrappen wat niet past) :

- a) boring voor grondwaterwinning ;
- b) installatie van geothermische sondes ;
- c) geologische erkenning en prospectie ;
- d) installatie van piëzometers

3. Boorapparatuur en bouwmachines

¹ De statuten van de rechtspersoon, alsook de wijzigingen ervan, die in het Belgisch Staatsblad bekendgemaakt zijn, of het equivalent ervan voor een ander land

Beschrijving van de boormachine(s) in het bezit van de houder van de erkenning voor de uitoefening van zijn activiteit in het (de) in punt 2 vermelde boringsactiviteitengebieden :

- a).....
- b).....
- c).....
- d).....

Identiteit van de eventuele onderaannemer(s) :

NAAM.....

VOORNAAM

WOONPLAATS

of

FIRMANAAM

MAATSCHAPPELIJKE ZETEL

BEDRIJFSZETEL

Beschrijving van de bouwmachine(s) in het bezit van de houder van de erkenning voor de uitoefening van zijn activiteit in het (de) in punt 2 vermelde boringsactiviteitengebieden :

- a).....
- b).....
- c).....
- d).....

4. Menselijke hulpkrachten

a) en/of b) invullen

a) Identiteit van de persoon (-onen) in het bezit van een beroepsopleidingstitel in het in punt 2 bedoeld boringsactiviteitengebied (naam, voornaam, statuut binnen het bedrijf en beroepsopleidingstitel² vermelden) :

.....
.....
.....
.....
.....

b) Lijst van de 5 boringen uitgevoerd in de twee jaar vóór de aanvraag in het (de) in punt 2 bedoeld(e) boringsactiviteitengebied(en) (type boring, uitvoeringsdatum en ligging (adres)) :

- 1°
-
- 2°
-
- 3°
-
- 4°
-
- 5°

5. Financiële middelen

² Een afschrift van de beroepsopleidingstitel bijvoegen.

De rechtvaardiging van de economische en financiële draagkracht van de marktdeelnemer kan bestaan uit een of meer van de volgende referenties³ :

- a) relevante verklaringen van banken of, in voorkomend geval, het bewijs van een verzekering tegen beroepsrisico's ;
- b) de bekendmaking van de balansen of balansuittreksels in de gevallen waarin de wetgeving van het land waar de marktdeelnemer is gevestigd, de bekendmaking van de balansen voorschrijft ;
- c) een verklaring betreffende de totale omzet en, in voorkomend geval, de omzet van het activiteitengebied waarop de opdracht betrekking heeft, voor maximaal de laatste drie beschikbare boekjaren, afhankelijk van de datum van oprichting of aanvang van de activiteiten van de marktdeelnemer, voor zover informatie over deze omzetcijfers beschikbaar is.

6. Verzekering inzake burgerlijke aansprakelijkheid

Verzekeringsmaatschappij van de kandidaat voor de erkenning :

Naam :

Maatschappelijke zetel :

Dekking van de risico's :

Datum van ondertekening van de overeenkomst :

Geldigheidsduur :

7. Verklaring op erewoord

Ondergetekende (persoon die het bedrijf mag binden)
.....,

aanvrager van de erkenning in het (de) volgende boringsactiviteitengebied(en) :
.....
.....
.....

verklaart op erewoord dat alle bij deze aanvraag gevoegde documenten authentiek zijn en dat de verstrekte informatie correct is.

Ik verklaar tevens op erewoord dat er op de dag van indiening van deze erkenningsaanvraag voldaan is aan de voorwaarden bedoeld in artikel R.187ter-3 van Boek II van het Milieuwetboek dat het Waterwetboek inhoudt, met betrekking tot deze aanvraag, en dat ik mij ertoe verbind de voorwaarden bedoeld in de artikelen R.187ter-3 en R.187ter-4 van datzelfde wetboek gedurende de hele periode van de erkenning na te leven en te doen naleven.

Gedaan om te dienen tot alle doeleinden.

Gedaan te , op

Handtekening(en)

8. Wijzigingen

Elke wijziging met betrekking tot deze aanvraag moet schriftelijk worden meegedeeld aan de administratie op het adres dat in het inleidend deel van het formulier vermeld is.

³ De bewijsstukken bijvoegen

« Overeenkomstig de voorschriften inzake gegevensbescherming en Boek II van het Milieuwetboek dat het Waterwetboek inhoudt, zullen de verstrekte persoonlijke gegevens enkel worden gebruikt door het Operationeel Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van de Waalse Overheidsdienst om de naleving van de voorwaarden voor de erkenning als boorder te verifiëren en om een kadaster van de ondergrond op te maken. Deze gegevens worden niet verkocht of gebruikt voor marketingdoeleinden. Deze gegevens worden zo lang bewaard als nodig is om de hierboven vermelde doeleinden te bereiken. »

Deze gegevens kunnen aan derden meegedeeld worden, zoals politiediensten, in het kader van de uitoefening van hun taken.

In bepaalde specifieke gevallen hebt u de mogelijkheid om uw gegevens recht te zetten, om te vragen ze te laten wissen of overmaken, de verwerking ervan te beperken of zich er tegen te verzetten door contact op te nemen met de verantwoordelijke voor de verwerking op het volgende postadres :

Direction des eaux souterraines du Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement - Avenue Prince de Liège, 15 à 5100 Jambes (indien nodig) ou via email op het volgende adres :

deso.dee.dgarne@spw.wallonie.be.

Op aanvraag, door middel van een formulier, kunt u toegang krijgen tot uw gegevens of informatie krijgen over een verwerking ervan die u aanbelangt. De Afgevaardigde voor de gegevensbescherming van de Waalse Overheidsdienst zorgt voor de opvolging ervan.

Voor meer informatie over de bescherming van persoonsgegevens en uw rechten kunt u terecht op de portaalsite van Wallonië.

Als u tenslotte binnen een maand na uw aanvraag geen reactie van de Waalse Overheidsdienst heeft ontvangen, kunt u contact opnemen met de Gegevensbeschermingsautoriteit om een klacht op het volgende adres in te dienen : Drukpersstraat 35 te 1000 Brussel of via email : contact@apd-gba.be

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 11 maart 2019 tot vaststelling van het formulier van erkenningsaanvraag van de personen die een putboring of –uitrusting verrichten die bestemd is voor een toekomstige grondwaterwinning, de installatie van geothermische sondes, de geologische erkenning, de prospectie, de installatie van piëzometers, alsook van het formulier dat de datum van het begin van de werken aankondigt.

Namen, 19 maart 2019.

De Minister van Leefmilieu, Ecologische Overgang, Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken, Mobiliteit, Vervoer, Dierenwelzijn en Industriezones,

C. DI ANTONIO

BIJLAGE II**Aangifteformulier van boringswerf**

Dit formulier dient minstens twee werkdagen vóór de datum van het begin van de werken verzonden worden

SPW

Direction générale de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement

Département de l'Environnement et de l'Eau

Avenue Prince de Liège, 15

5100 Jambes

E-mail adres : declaration-forage.deso.dgo3@spw.wallonie.be

1. Identificatie van de boorder :

Vul hetzij de identiteit van de natuurlijke persoon, hetzij de identiteit van de rechtspersoon in

Natuurlijke persoon :

NAAM :

VOORNAAM :

Contactadres :

Telefoon :

Rechtspersoon :

VENNOOTSCHAPSNAAM :

MAATSCHAPPELIJKE ZETEL :

BEDRIJFSZETEL :

Telefoon :

2.**Houder van de vergunning, machtiging of identiteit van de aangever voor de bestelde boring :**

Vul hetzij de identiteit van de natuurlijke persoon, hetzij de identiteit van de rechtspersoon in

Natuurlijke persoon :

NAAM :

VOORNAAM :

WOONPLAATS:

EXPLOITATIEPLAATS :

Rechtspersoon :

VENNOOTSCHAPSNAAM :

MAATSCHAPPELIJKE ZETEL :

BEDRIJFSZETEL :

3. Ligging van de werf en verwachte diepte van de boring :

Gemeente, postcode en precieze locatie van de boringsactiviteit (gehucht, plaatsnaam, straat en nummer) :

.....
.....
.....
Lambert 1972-coördinaten die de vermoedelijke localisatie van de boringsactiviteit(en) (*) mogelijk maakt : X : Y :

OF

Lambert 2008-coördinaten die de vermoedelijke localisatie van de boringsactiviteit(en) (*) mogelijk maakt : X : Y :

Kadastraal (ale) perceel (elen) (*) :

Type boring :

- Toekomstige grondwaterwinning(en)
- Geothermische sonde(s)
- Geologische erkennung en prospectie
- Piëzometer(s)

Aantal geplande boringen :

Verwachtte diepte van de boring(en) :

(*) facultatief

4. Planificatie van de werken :

Begindatum van de werken :

Verwachtte duur van de werf :

« Overeenkomstig de voorschriften inzake gegevensbescherming en Boek II van het Milieuwetboek dat het Waterwetboek inhoudt, zullen de verstrekte persoonlijke gegevens enkel worden gebruikt door het Operationeel Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van de Waalse Overheidsdienst om de naleving van de voorwaarden voor de erkenning als boorder te verifiëren en om een kadastrale van de ondergrond op te maken. Deze gegevens worden noch verkocht noch gebruikt voor marketingdoeleinden. Deze gegevens worden zo lang bewaard als nodig is om de hierboven vermelde doeleinden te bereiken. »

Deze gegevens kunnen aan derden meegedeeld worden, zoals politiediensten, in het kader van de uitoefening van hun taken.

In bepaalde specifieke gevallen hebt u de mogelijkheid om uw gegevens recht te zetten, om te vragen ze te laten wissen of overmaken, de verwerking ervan te beperken of zich er tegen te verzetten door contact op te nemen met de verantwoordelijke voor de verwerking op het volgende postadres :

Direction des eaux souterraines du Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement - Avenue Prince de Liège, 15 à 5100 Jambes (indien nodig) ou via email op het volgende adres :

deso.dee.dgarne@spw.wallonie.be.

Op aanvraag, door middel van een formulier, kunt u toegang krijgen tot uw gegevens of informatie krijgen over een verwerking ervan die u aanbelangt. De Afgevaardigde voor de gegevensbescherming van het Waalse Overheidsdienst zorgt voor de opvolging ervan.

Voor meer informatie over de bescherming van persoonsgegevens en uw rechten kunt u terecht op de portaalsite van Wallonië.

Als u tenslotte binnen een maand na uw aanvraag geen reactie van de Waalse Overheidsdienst heeft ontvangen, kunt u contact opnemen met de Gegevensbeschermingsautoriteit om een klacht op het volgende adres in te dienen : Drukpersstraat 35 te 1000 Brussel of via email : contact@apd-gba.be

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 11 maart 2019 tot vaststelling van het formulier van erkenningsaanvraag van de personen die een putboring of –uitrusting verrichten die bestemd is voor een toekomstige grondwaterwinning, de installatie van geothermische sondes, de geologische erkenning, de prospectie, de installatie van piëzometers, alsook van het formulier dat de datum van het begin van de werken aankondigt.

Namen, 11 maart 2019

De Minister van Leefmilieu, Ecologische Overgang, Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken, Mobiliteit, Vervoer, Dierenwelzijn en Industriezones,

C. DI ANTONIO

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2019/11757]

4 AVRIL 2019. — Ordonnance établissant le circuit de paiement des prestations familiales

L'Assemblée réunie a adopté et Nous, Collège réuni, sanctionnons ce qui suit :

TITRE 1^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

Art. 2. Au sens de la présente ordonnance, on entend par :

- 1° loi du 27 juin 1921 : la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les fondations, les partis politiques européens et les fondations politiques européennes ;
- 2° ordonnance du 23 mars 2017 : l'ordonnance du 23 mars 2017 portant création de l'Office bicumunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales ;
- 3° accord de coopération : l'accord de coopération du 6 septembre 2017 entre la Communauté flamande, la Région wallonne, la Commission communautaire commune et la Communauté germanophone portant sur les facteurs de rattachement, la gestion des charges du passé, l'échange des données en matière de prestations familiales et les modalités concernant le transfert de compétences entre caisses d'allocations familiales ;
- 4° Irisicare : l'Office bicumunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales visé à l'article 2 de l'ordonnance du 23 mars 2017 ;
- 5° opérateur public : l'opérateur public de paiement des prestations familiales institué au sein d'Irisicare, visé à l'article 28, § 1^{er}, 10^o, de l'ordonnance du 23 mars 2017 ;
- 6° caisses d'allocations familiales : les caisses d'allocations familiales privées au sens de l'article 3, 4^o, de l'ordonnance du 23 mars 2017 ;

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD

[C – 2019/11757]

4 APRIL 2019. — Ordonnantie tot vaststelling van het betaalcircuit voor de gezinsbijslag

De Verenigde Vergadering heeft aangenomen en Wij, Verenigd College, bekrachtigen hetgeen volgt :

TITEL 1. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Art. 2. Voor de toepassing van deze ordonnantie dient te worden verstaan onder :

- 1° wet van 27 juni 1921: de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de stichtingen en de Europees politieke partijen en stichtingen;
- 2° ordonnantie van 23 maart 2017: de ordonnantie van 23 maart 2017 houdende de oprichting van de bicumunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan personen en Gezinsbijslag;
- 3° samenwerkingsakkoord: het samenwerkingsakkoord van 6 september 2017 tussen de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de aanknopingsfactoren, het beheer van de lasten van het verleden, de gegevensuitwisseling inzake van gezinsbijslagen en de praktische regels betreffende de bevoegdheidsoverdracht tussen de kinderbijslagfondsen;
- 4° Irisicare: de bicumunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan personen en Gezinsbijslag bedoeld in artikel 2 van de ordonnantie van 23 maart 2017;
- 5° openbare operator: de openbare betaalactor van de gezinsbijslag ingesteld binnen Irisicare, bedoeld in artikel 28, § 1, 10^o, van de ordonnantie van 23 maart 2017;
- 6° kinderbijslagfondsen: de private kinderbijslagfondsen zoals bedoeld in artikel 3, 4^o, van de ordonnantie van 23 maart 2017;